Welcome Visitors and New Parishioners!

We are blessed with your presence and your participation in the Mass. Please join us for fellowship in the parish hall after Mass. If you are a new parishioner, we ask that you fill out a registration card and return it to the parish office via the collection basket, in person or by mail. Thank you!

¡Bienvenidos Visitantes y Nuevos Parroquianos!

Somos bendecidos con su presencia y su participación en la Misa. Por favor, únase a nosotros para la comunión en el salón de la parroquia después de la Misa. Si usted es un nuevo feligrés, le pedimos que llene una tarjeta de registro y la devuelva a la oficina parroquial a través de la canasta de recolección, en persona o por correo.

Mass & Service Times/
Horario del Misas

- Monday / Lunes (no services)
- Tuesday / Martes
  - 9:00 AM — Misa en Español
  - 9:30 AM — Holy Hour / Hora Santa
- Wednesday / Miércoles
  - 9:00 AM — Mass in English
- Thursday / Jueves
  - 9:00 AM — Misa en Español
- Friday / Viernes
  - 9:00 AM — Mass in English
- Saturday / Sabado
  - 5:00 PM — Mass in English
  - 7:00 PM — Misa en Español
- Sunday / Domingo
  - 9:00 AM — Mass is English
  - 11:30 AM — Misa en Español

Confessions/Confesiones

- Saturday / Sabado
  - 3:30 PM - 4:30 PM
  - Any other time by appointment.
  - Cualquier otra hora con cita previa.

Did You Know?

The word Kermesse is applied in the United States to any entertainment, especially one organized in the interest of charity. Originally, the term came from the Dutch language and denoted the mass said on the anniversary of the foundation of a church (or the parish).

In the Hispanic cultures, a Kermesse is usually held by churches and schools to raise funds. Many activities take place including "tombolas" where people buy tickets for drawings that always have awards from very minor items to bigger awards. The kermises is often accompanied by feasting, dancing and sports of all kinds.

Parish Mission Statement: St. Patrick's Church is a Catholic, multicultural parish within a collegiate, agricultural, and industrial community. The parish's mission is to worship and work together so our community will grow more in love and acceptance of one another and be apostles as Christ teaches us. We accept that we have differences and will use them to unite us as one in Christ. We shall pursue this mission faithfully through the power of the Holy Spirit and the gifts and talents of our members.

Declaración de la Misión: La Iglesia San Patricio es una Parroquia Católica multi-cultural dentro de una comunidad colegial, agrícola e industrial. La misión parroquial es dar culto y trabajar juntos para que nuestra comunidad crezca en amor y aceptación del uno y otro y ser apóstoles como Cristo nos enseña. Estamos de acuerdo que tenemos diferencias y las usaremos para hacernos uno en Cristo. Seguiremos esta misión fielmente por medio del poder del Espíritu Santo y los dones y talentos de nuestros miembros.
August 12, 2018: 19th Sunday in Ordinary time

REMEMBER: AUGUST 15 is a Holy Day of Obligation:

ASSUMPTION of the BLESSED VIRGIN MARY
Mass at 9 am & Bilingual Mass at 5 PM

ASUNCIÓN de la VIRGEN MARÍA BENDITA
La Misa a las 9 am y Misa Bilingüe a las 5 p.m.

CLASSES de BAUTISMO // BAPTISM CLASSES
7—8:30 pm, in the Hall
Miercoles, 15 de Agosto // August 15
Los padres y padrinos deben asistir a una clase antes de que el niño pueda ser bautizado // Parents and godparents must attend one class before the child can be baptized.
Contacto con la oficina de la parroquia para registrarse. // Contact the parish office to register.

SHARE YOUR FAITH! BECOME A CATECHIST!
For more information on becoming a Faith Formation teacher, please contact Cynthia Cisneros (503-939-3163)

¡COMPARTE TU FE!
¡CONVIÉRTETE EN UN CATEQUISTA!
Para obtener más información sobre cómo convertirse en un maestro de formación de fe, contáctese con Cynthia Cisneros (503-939-3163)

MARRIED COUPLES.....
Do you hunger for a deeper love in your marriage? Let Jesus fill your hunger. Sign up today to attend Worldwide Marriage Encounter weekend on August 17-19 at Our Lady of Peace Retreat House. For more info, call 503-853-2758 or go on-line at ww.rediscovtherespark.org.

WELCOME HOME, FR. KIKO!

PART-TIME BOOKKEEPER POSITION OPEN
This is a paid position.
Approximately 19 hours per week.
Experience with payroll a plus.
Perfect position for someone who is semi-retired or who is looking for work experience.
Staff will train you on archdiocesan financial programs.
If you are interested, contact Father Kiko at the parish office.

The Pope’s Prayer Intention for AUGUST is for the Treasure of Families
That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity. priests.

SAINT OF THE WEEK: ST MAXIMILIAN KOLBE AUGUST 14TH
Born in Poland in 1894, Maximilian at a young age asked Our Lady what he would become. She appeared to him with two crowns, one white for purity and one red for martyrdom, asking him which one he’d choose. He chose both.
He became a priest and combatted religious indifference while witnessing a life of prayer, work and suffering. In 1939, the Nazis overran Poland resulting in Maximilian and his friars among those arrested and sent to Auschwitz.
While there, a prisoner escaped and the commandant of the death camp stated 10 men must be executed as a result. As one particular man was selected, Maximilian spoke up, wanting to take the man’s place as the man had a family.
The commandant approved the trade and Maximilian was killed with the nine others. This was the final act while on earth in his life’s journey to convert the world to God, yet many are still moved by his courage to stand with God.

GATEWAY TO THE CHURCH // CONCELEBRATION MASS
9:30 am, in the Hall
Miercoles, 15 de Agosto // August 15
Los padres y padrinos deben asistir a una clase antes de que el niño pueda ser bautizado // Parents and godparents must attend one class before the child can be baptized.
Contacto con la oficina de la parroquia para registrarse. // Contact the parish office to register.

SUNDAY, SEPTEMBER 9
More information to come!

WELCOME HOME, FR. KIKO!
<table>
<thead>
<tr>
<th>AUGUST 12 Sunday/Domingo</th>
<th>Readings</th>
<th>Lecturas</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9:00 am — Mass (English), in the Church</td>
<td>1 Kings 19: 4 - 8, Psalm 34, Ephesians 4:30—5:2, John 6: 41—51</td>
<td>1 Reyes 19, 4—8, Salmo 33, Efesios 4,30—5,2, Juan 6, 41—51</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00 am—7:00 pm — Kermesse, in Riverview Park</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:30 am — Misa (en Español), en la Iglesia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| AUGUST 13 Monday/Lunes St. Pontian & St. Hippolytus | Ezekial 1: 2-5, 24-28, Matthew 17: 22-27 | Ezéquiel 1, 2-5. 24-28, Mateo 17, 22-27 |

| AUGUST 14 Tuesday/Martes St. Maximilian Kolbe | Ezekial 2: 8—3:4, Matthew 18: 1-5, 10, 12-14 | Ezéquiel 2, 8—3,4, Mateo 18, 1-5. 10. 12-14 |


| AUGUST 16 Thursday/Jueves St. Stephen of Hungary | Ezekiel 12: 1-12, Matthew 18: 21—19:1 | Ezéquiel 12, 1-2, Mateo 18, 21—19,1 |

| AUGUST 17 Friday/Viernes | Ezekiel 16: 1-5, 60, 63, Matthew 19: 3-12, | Ezéquiel 16, 1-5. 60. 63, Mateo 19, 3-12 |


| AUGUST 19 Sunday / Domingo | Proverbs 9: 1-6, Psalms 34, Ephesians 5: 15-20, John 6: 51-58 | Proverbios 9, 1-6, Salmo 33, Efesios 5, 15-20, Juan 6, 51-58 |

Certificado Básico para la Formación del Ministerio Laico ¿Está actualmente sirviendo en un ministerio parroquial? ¿Está pensando en responder al llamado del ministerio laico? ¡Considere unirse al Programa del Certificado Básico! Las sesiones se ofrecen en español e inglés y comienzan este otoño, en la parroquia de Sta. Cecilia en Beaverton. ¡Regístrese ya! Estudie los fundamentos de la fe, sumérjase en la belleza de la tradición católica, cultive su amistad con los santos, ¡y mucho más! Visite formation.archdpdx.org o llame al 503-233-8324 para obtener más información. San Juan Pablo II una vez dijo: “Descubrir a Cristo, nuevamente, y cada vez mejor, es la aventura más maravillosa de nuestra vida.” Venga y únase a la aventura—¡explore el Certificado Básico hoy!
In a world where science has led people to think mankind is supreme, it has made spiritual growth appear totally absent or superfluous. However, the people of the ancient world totally acquiesced the need for it. They were primarily polytheistic and their gods anthropomorphic. These gods explained natural occurrences and human emotions. They demanded adoration and servitude from mortals as they lived their lives cajoling human obedience. However, the Hebrew people believed in one God who would protect and bless them if they kept His Covenant. This deity desired to dwell with His people, meeting their every need. This was unique. Fortunately, the modern world inherited the God that desired to “walk” with his people and to dwell with them. It was through covenants that God sealed His desire. No matter how often man failed, God was faithful.

In today’s Liturgy of the Word, we recognize the Divine influence upon His prophets and His people. Elijah, a prophet, is fleeing political retribution for delivering the message God had him to deliver. He is in total despair—wishing that he would die. Elijah was not a “professional” prophet; however, God chose him to call his people back from their wayward ways and be faithful to their covenant with God. Yahweh, the Hebrew God, sent an angel to give Elijah nourishment in order to fulfill his journey. Recognizing his needs and that of the Chosen People, the Lord was moved to fulfill them. This incident reflects the Divine Will to give sustenance and guidance to those he loves in order for them to succeed.

This same Divine willingness to care and guide His people is seen in the Letter of Saint Paul to the Ephesians. Paul encourages the Christians to reject the way of the world and to recognize the Divine Spirit they received in converting. The Apostle to the Gentiles reminds all to reject the ways of the world and to follow the example set by Jesus, himself. Paul’s message clearly shows how God desire to reside with His Chosen as long as they keep the Covenant Christ made with his followers. This Covenant fulfilled the old and sets the stage for a new world through global transformation. This transformation will allow God to continually work and guide His People in realigning their lives in order to secure eternal happiness.

With the selection of our Gospel from John, the Divine desire to remain with his people in an intimate way is proclaimed. In today’s reading, the Divinity of Christ is revealed as well as His intention to remain with all through the Eucharist, the new “manna”. Jesus compares his presence in the world with that of the manna sent by God to feed the fleeing Jews during their exodus in the desert. Jesus claims that the only true heavenly Bread is Himself. The manna was sent by God to meet their physical needs whereas He has been sent to meet their spiritual needs. Christ unequivocally states that those who partake of His Body and Blood will have eternal life. He clearly establishes this new covenant in order that the Divine will be present with His People.

Today, Holy Mother the Church reminds all that God wishes to be with each and every individual. This realization of this desire is the Divine Presence of Jesus in the Eucharist. The Church affirms that no matter how difficult your life may appear; the Presence of Christ affirms the Divine help upon which one can rely. God loves us to the extent that he died for us and remains in our Church through the Eucharist. Likewise, the Spirit to whom we were joined in Christ is that of God. It is through this sacrament that Jesus brings to fruition the Divine Will. Like Paul, who reminded the Ephesians, we must remain faithful to our Baptismal Promises. Only through the active reception of the sacraments can we be joined to the Divine. The sacraments are our “life line” to God. They are our spiritual food through which we are joined to Christ and each other. Just as our physical bodies will die without nourishment, our spiritual life needs nourishment even more.

Questions to consider about Sunday’s Gospel reading

- In today’s Gospel, the Jews are “murmuring” about Jesus because what he said is insane, by all human standards. When have you thought Christ to be crazy and rejected his teaching or resisted what you learned about him?
- Who is one person you need to show kindness or compassion to this week?
- Jesus gives us the path to eternal life—his flesh and blood. Do you make Mass a priority in your life?
- Do you devote yourself to the Eucharist?
- Or, do you allow yourself to become lax in your worship and reverence for the Blessed Sacrament?
We will be praying the Rosary, reflecting on Christ’s teachings according to the gospel of St. Matthew on Saturday, August 18, at 10 am, in the Church. All are welcome to join us in prayer.

Rezaremos el Rosario, reflexionando sobre las enseñanzas de Cristo según el Evangelio de San Mateo el sábado 18 de agosto a las 10 a.m. en la Iglesia. Todos son bienvenidos a unirse a nosotros en oración.

Knights’ Breakfast

Sunday, August 19  8 am—11 am

Suggested donation:
$8/adult  $4/ kids 12 & under

All proceeds are used for charitable purposes.

Mass Intentions

(no intentions for this week)

(❖ indicates deceased persons)

Contact parish office to request Mass intentions for daily and Sunday Masses.

Comuníquese con la oficina parroquial para solicitar intenciones masivas para misas diarias y dominicales.

Registration for Faith Formation Classes

REGISTRATION for FAITH FORMATION CLASSES BEGINS AUGUST 27
(First Communion—1st Year; First Communion—2nd Year; Perseverance; Confirmation-1st Year; Confirmation-2nd Year; Youth Group)

Parish Directory Photography Sessions

Sesiones de Fotografía del Directorio Parroquial
3,4,5 y 6 de Octubre / 27, 28 y 29 de Noviembre / 1 de Diciembre 1 p.m. a 8 p.m., en el salón parroquial. Hay hojas de información disponibles en el vestíbulo.

Our Weekly Offering ❖
❖ La Ofrenda Semanal

For August 4 & 5, 2018

| Envelopes | $1,939.00 |
| Loose | $523.30 |
| Classroom Expansion | $164.30 |
| Total | $2,626.40 |

Please pray for:
POR FAVOR ORA POR:
Manuela Reyna
Pilar Gonzalez
Adan Campos
Edie Vanderzanden
Nena Barba

Our Weekly Offering 
❖ La Ofrenda Semanal

For August 4 & 5, 2018

Envelopes $1,939.00
Loose $523.30
Classroom Expansion $164.30
Total $2,626.40

Please pray for:
POR FAVOR ORA POR:
Manuela Reyna
Pilar Gonzalez
Adan Campos
Edie Vanderzanden
Nena Barba

Yenne & Schofeld Orthodontics, Dallas

(august 4 & 5)

<table>
<thead>
<tr>
<th>AUGUST 4 &amp; 5</th>
<th>8/4 5 PM MASS</th>
<th>8/4 7 PM MISA</th>
<th>8/5 9 AM MASS</th>
<th>8/5 11:30 AM MISA</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LECTORS</td>
<td>Judy &amp; Greg Soukup</td>
<td>Maggie Rivera, Glenda Brown</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EMES</td>
<td>Lisa Silbernagel</td>
<td>Maria Rodriguez, Veronica Castillo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ACCOMMODORES</td>
<td>n/a</td>
<td>Sergio Becerra, Alma Gutierrez, Marika Andrade</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SERVERS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>